

# Is-Sbuħija tat-Titular

Is-Sur Anthony Bonnici - President Onorarju



Festi f' Malta jsiru bl-għexieren. Hemm min jippreferi jħares u jevalwa l-kobor u l-ġmiel tal-festa minn kemm isir tiżżej fil-knisja jew fit-toroq. Hemm oħrajn li għalihom festa kbira hija dik fejn ikun hemm ħafna murtali jew kemm isiru marċi u l-kobor tal-briju. Issib saħansitra oħrajn li jħarsu lejn kemm nies jiġi attirati għall-festa u oħrajn iharsu aktar lejn kemm isir kummerċ. Bla dubju hemm ukoll min ikejjel il-kobor tal-festa skont jekk hijex waħda titulari jew sekondarja.



Illum insibu ħafna festi sekondarji li kibru fl-istatura tagħhom. Hawn min jaqbillu jirraġuna u jghid li certu festi sekondarji kibru jew saħansitra jażzarda jghid li għaddew lill-festi titulari. Dan it-tip ta' argument jagħmlu min b'mod partiġġjan jara biss dak li jaqbillu. Niftakar qis u l-bieraħ meta kont nattendi l-iskola primarja taż-Żurrieq madwar 36 sena ilu, meta kont digħi bdejt nargumenta u nhäqqaq fuq il-festi ma' subien oħra fil-klassi li kellhom simpatija lejn il-festa l-oħra ta' raħalna. Niftakar li dak iż-żmien il-festa sekondarja fiż-Żurrieq kienet verament żgħira, tant li kienu jarmaw il-pjazza biss u l-baned kienu jibdew mis-sibt (lejlet il-festa) filgħaxxija. Madanakollu sħabi tal-klassi li rreferejt għalihom aktar 'il fuq u li għadna ħbieb sal-lum, xorta kienu jsostnu li l-festa tagħhom kienet l-akbar u l-aqwa.

Issib ħafna li jirreferu għal certu festi bhala festi Ji huma mogħnija b'kollo. Anke hawn issib min jipprova jagħti l-interpretazzjoni tiegħi, iż-żda jien ser nikkonċentra biss fuq kif nara s-sitwazzjoni jiena personali u naħseb li ma nkunx iżolat waħdi fi ħsiebi. Jien ser nikkonċentra fuq is-sbuħija, il-qawwa u l-kobor tat-TITULAR.

Fis-sens liturgiku, il-patrun huwa dak il-qaddis li minħabba tradizzjoni antika jew għażla popolari jkun meqjum b'ċerta venerazzjoni mill-kleru u poplu ta' post partikulari bhala protettur u intercessur tagħhom quddiem Alla. Sa mill-ewwel żminijiet tal-knisja, l-insara bdew iharsu lejn l-Appostli, Martri u Konfessuri bhala qaddisin intercessuri u bdew ukoll jadottaw isimhom. Hekk sa fis-sena 386 Sant Ambrog ta'

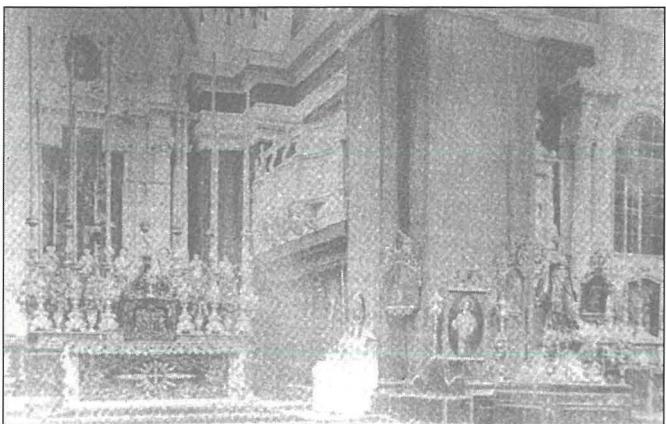


Milan isejjah lil San Ĝervasio u San Protasjo bħala qaddisin tal-knisja tiegħu. Insibu wkoll li fl-istess żmien, San Paolino di Nola jsejjah lil San Feliċ Martri, li lejh kienet iddedikata l-Knisja tal-post, bħala patrun tal-lokal. Sal-lum fil-Knisja Kattolika, il-qaddisin patruni għadhom jingħataw ukoll bħala protetturi ta' postijiet, pajjiżi, persuni u organizzazzjonijiet. Jingħataw ukoll bħala protetturi ta' knejjes, u f'dan is-sens il-qaddis patrun ikun ukoll titular.

Skont il-liġi tal-knisja, kull knisja kkonsagrata jrid ikollha titular ta' xi qaddis, mistier tal-Fidi, tal-Anġli, jew tal-Madonna. La darba jkun ingħata, dan il-titolu ma jistax jerġa' jinbidel u ta' kull sena għandha ssirlu l-festa.

Il-Knisja taż-Żurrieq għandha bħala titular lil Santa Katarina Verġni u Martri ta' Lixandra, waħda mill-qaddisin popolari fi ħdan il-knisja. Il-qima lejha hija mferrxa mad-din ja kollha. Insibu li fil-Punent il-qima lejn Santa Katarina xterret b'heffha tal-ghaġeb ga sa mill-ewwel millenju. F'nofs is-seklu tmienja, ix-xbieha tagħiha tfaċċat f'Ruma. Huwa mas-seklu ħdax li l-kult lejn il-qaddisa jibda jsir dejjem aktar popolari, u l-festa tagħiha tibda ssir aktar spiss fil-messalli, sagrammentari u breyjari, b'mod illi sas-seklu tħażżeq il-kult ta' Santa Katarina kien infirex u stabilixxa ruħu mal-Ewropa kollha. M'hemmx dubju li l-kult ta' Santa Katarina u ta' bosta qaddisin oħrajn niżel Malta mill-Italja t'isfel u Sqallija, bħala riżultat tal-programm ta' kristjanizzazzjoni sistematika tal-gżejjer Maltin, u qrib l-aħħar snin tas-seklu erbatax (1300) stabilixxa ruħu mal-origini parrojkali tal-*cappella* taż-Żurrieq.

Ir-rabta ta' Santa Katarina maż-Żurrieq tmur lura sa l-ibagħad żminijiet u sal-istess origini tar-raħal bħala parroċċa. Mill-istorja nafu li fl-1436 il-knisja taż-Żurrieq kienet waħda minn tħażżeq il-*cappelle*, kelma li fit-terminologija ta' dak iż-żmien kienet tfisser parroċċa. Iżda din il-parroċċa kienet ilha xi żmien stabbilita, għalkemm la nafu meta u anqas kif twaqquf dawn il-parroċċi anzjani ta' Malta.



*Il-Knisja ta-Żurrieq minn ġewwa fl-1893. Ritratt meħud b'tifikira ta' meta l-Parroċċa ngħatat it-titlu Arċipretali mill-Papa Ljun XIII*

L-ewwel dokument li nafu bih sa issa u li jorbot lil Santa Katarina bħala patruna tal-parroċċa u titular taż-Żurrieq huwa kuntratt tat-30 ta' April 1506 li kien sar quddiem in-Nutar Consalvu Canchur, fejn il-knisja tar-rahah tissemma bħala *capella et parochie Sancte Catherine de lu Zurrīco*. Minn dawk iż-żmien sal-lum, fid-dokumenti uffiċċiali, isem il-knisja taż-Żurrieq tista' tgħid illi dejjem jidher bit-titlu ta' Santa Katarina miegħu. Għalhekk huma fqar fil-mentalită dawk kollha li jħossuhom imweġġa li jassocċejaw ruħhom mat-titular, tant li jagħżlu li jmorru jgħammdu jew jiżżewġu barra l-rahal sabiex mingħalihom jirrininżjaw jew jiċċhu lill-Qaddisa Patruna ta' raħalna.

Issib uħud li bla ebda mod ma jridu jsemmu isem Santa Katarina u jirreferu lejn il-knisja taż-Żurrieq bħala l-Knisja Parrokkjali, fosthom għaqdiet mužikali, fratellanzi (suppost reliġjuži) u persuni oħra. Saħansitra wasalna fl-assurdita li meta tithabbar xi mewt tkun taf ma' min iżomm, jiddependi jekk isemmix il-knisja bit-titolu propju tagħha, jiġifieri 'il-Knisja Parrokkjali ta' Santa Katarina taż-Żurrieq' jew sempliċiment 'il-Knisja Parrokkjali taż-Żurrieq'.

Din it-tip ta' mentalità fqira ma tnaqqas xejn lil Santa Katarina jew lit-titulari li missirijietna għażlu mijiet ta' snin ilu, iżda tagħmel biss ghajnej lil dawk kollha li jaħsbu li b'hekk ikunu qegħdin isibu xi tip ta' sodisfazzjon personali.

### Opri u Simboli

Kull min idur dawra fil-knisja Arcipretali taż-Żurrieq iddedikata lill-Patruna Santa Katarina, wieħed jista' jammira diversi opri ta' preġju u simboli li jorbu lill-Qaddisa Patruna għal dejjem maż-Żurrieq. Irrid insemmi fost l-iktar opri prestiġjuži tas-seklu tmintax, is-Salib tal-Kleru. Dan is-salib, li huwa opra prezżjuža tal-fidda, miksi b'ħafna ornat, fih ix-xbieha ta' kurċifiss indurat fuq il-faċċata u ta' Santa Katarina fuq in-naħha ta' wara. Dan is-salib joħrog diversi drabi matul is-sena fil-purċiżjonijiet tal-parroċċa u għalhekk nistgħu ngħidu li bħala l-Patruna, Santa Katarina tkun dejjem prezenti.



L-Altar Titulari ta' Santa Katarina fil-kor tal-Knisja, bil-kwadru mprezzabbli ta' Mattia Preti, u l-prospettiva klassika li ġadhem fiha Lorenzo Gafa'. Fil-gholi tal-prospettiva tal-kor, fuq il-kwadru titular ta' Mattia Preti, kienu ġew minquxa l-kelmi tal-antifona l-qadima: *Vieni Sponsa Christi Accipe Coronam* (Ejja Għarusa ta' Kristu w'irċievi l-kuruna). Fl-istess post illum nsibu l-versi li jiftah l-Innu tal-vespri: *Catherinae Vox Triumphum* (inну ta' rebħi lil Katarina), xhieda ta' kemm il-knisja taż-Żurrieq hija monument ġaj ta' qima lejha. Għalhekk f'kull festa li ssir ġewwa ż-Żurrieq, il-Knisja Parrokkjali tibqa' dejjem dominata mill-Qaddisa Patruna.



Mhux possibbli li f'dan l-artiklu nagħmel referenza għall-ornamenti sagri ta' preġju kbir li jintra ma' jew jintuża fil-ġranet tal-festa titular, iżda ser nillimita ruħi għal dawk il-marki permanenti li jjeznu l-Knisja Parrokkjali u li tkun xi tkun l-okkażjoni jew festa jibqgħu dejjem jagħtu xhieda tal-ġhaqda dejjiema jew titular tal-Patrunga Santa Katarina mar-rahal taż-Żurrieq.



Niġu issa sabiex nagħtu ġarsa lejn il-Festa Titulari u naraw kif din tisboq kull festa oħra:



**Il-ħruġ solenni tal-Istatwa minn Niċċa**  
L-Istatwa titulari ta' Santa Katarina V.M. toħroġ b'solennità kbira. Il-festa tibda minn gol-Knisja li sa mill-ewwel tokki tal-festa tkun armata b'kollo. L-istatwa titpoġġa wara l-bieb prinċipali tal-Knisja sabiex isir il-ħruġ wara l-quddiesa, id-diskors tal-Arċipriet u l-kurunella. Ma jsirx marè qabel jew waqt il-funzjoni tal-knisja sabiex l-attenzjoni kollha titpoġġa fuq id-devozzjoni. Qed nipproduċi ritratt li juri l-qabża kbira fis-solennità li hemm ma' kull ħruġ iehor. Mat-tokki tal-qanpiena l-kbira, tinxtal il-faċċata tal-Knisja u jinfetaħ il-bieb prinċipali tal-Knisja. Hemm titfaċċa l-Istatwa Titulari u singulare bil-Majestà kollha tagħha. F'dan il-mument tidhol il-banda, li flimkien mad-daqq tal-qniepen, murtali, čapċip u ferħ kbir, tingħata tislima xierqa u merħba solenni lil Santa Katarina V.M. bhala l-Qaddisa Patruna taż-Żurrieq. Għal festa Titulari l-hin tal-ħruġ jista'

jkun x'ikun għax il-qniepen xorta jdoqqu. Ma' hemmx għalfejn wieħed ikun kostrett li joħrog il-vara f'ħin sabiex tindaqq il-mota ta' nofs inhar.

### **It-Translazzjoni bħala l-qofol tal-Festa**

L-ewwel ħjiel tat-Translazzjoni jitfaċċa fl-ewwel snin tas-seklu dsatax, meta lejlet il-festa tal-1818 kienet ġiet inawġurata l-istatwa ta' Santa Katarina. Il-Kappillan ta' dak iż-żmien, Dun Carlo de Giovanni Inglott hallilna deskrizzjoni ta' dik l-okkażjoni li essenzjalment kienet ġiet magħquda mat-translazzjoni ta' qabel il-primi vespri. Fis-sustanza tagħha din hija t-translazzjoni tar-relikwija, u hu stess juža din il-kelma.

It-translazzjoni tar-relikwija, bħall-purċissjoni, trid tmur lura saż-żmien meta l-Knisja akkwistat ir-relikwija tal-Qaddisa fis-seklu tmintax. Meta nsemmu r-relikwija u t-translazzjoni nkunu qegħdin nitkellmu dwar 'dedikazzjoni' tal-istess Knisja li takkwista parti mill-fdal tal-qaddisa Patruna u ssir b'hekk centru ta' qima. Imma fl-essenzjal tagħha, it-translazzjoni (trasferiment) tar-relikwija mhix ġħajnej tifkira ta' dak li kien jiġi fl-ewwel żminijiet tal-knisja meta l-ġisem tal-martri kienu jkunu trasferiti mill-qabar originali għall-knejjes ġodda pubbliċi bħala centri ta' kult, mibnija u mwaqqfin taht il-patrončinju tal-istess titular.



Fi żmienna t-translazzjoni niftakruha ssir bil-kleru biss, minn fuq l-altar tar-Rużarju, taħt in-navati tal-pjazza, tul il-Knisja għall-altar maġġur. Fis-sena 1971 it-translazzjoni bdiet toħroġ ukoll fil-pjazza, mbagħad tmien snin wara, jiġifieri fis-sena 1979 bdiet toħroġ mill-Kappella ta' San Ģakbu fi Triq il-Kbira. It-translazzjoni hija l-akbar mument ta' solleñitā tal-festa u għal din l-okkażjoni l-Knisja tuża l-apparat pontifikali tal-bellus irrakmat bid-deheb. Din hija l-unika darba li dan l-apparat prestiġjuż joħrog barra mill-Knisja.



It-translazzjoni hija wkoll privileġġ kbir tat-Titular u li bilfors trid tingħata piż kbir meta wieħed jitkellem fuq liema festa hija mogħni ja b'kollo.



## Il-Quddiesa Pontifikali ta' Jum il-Festa

Il-marċ ta' filgħodu fil-Festa Titulari jsir is-Sibt. Dan jissejja ġu ukoll il-marċ tat-Te Deum li propju jitkanta bħala tifħir u ringrażżjament lil Alla is-Sibt filgħodu. Dan ikompli jorbot dejjem iktar l-armonija li teżisti bejn il-festi ta' ġewwa l-Knisja u dawk esterni u jippermetti li Jum il-Festa jkun kollu kemm hu ddedikat ghall-Festa Liturgika.

Mis-sena 1981 Jum il-Festa Titulari sar jiftah bin-noti ġelwin tal-banda meta mat-tokki tat-tmienja l-Banda Santa Katarina V.M. tilqa' lill-Konċelebrant tal-Quddiesa Pontifikali. Dan beda kollu fis-sena 1981 meta ż-Żurrieq laqa' fi ħdanu il-Kardinal Mario Luigi Ciappi meta fakkarna il-250 sena mill-Konsagrazzjoni tal-Knisja Arċipretali ddedikata lill-Patruna Santa Katarina. Tista' tgħid din saret tradizzjoni li baqgħet tiġi rrispettata ta' kull sena.

Il-Quddiesa Pontifikali tkun twila ġafna però tibqa' ta' kull sena tiġibed lejha kwantità kbira ta' nies ta' kull età. b'attenzjoni kbira għall-Paniżierku.



*Il-Karndinal Mario Ciappi fiż-Żurrieq fis-sena 1981 fl-okkażjoni tal-250 sena mill-konsagrazzjoni tal-Knisja Arċipretali ddedikata lill-Santa Katarina*

Nistgħu ngħidu li l-Knisja tkun ippakkajata



## Il- Purċissjoni Titulari

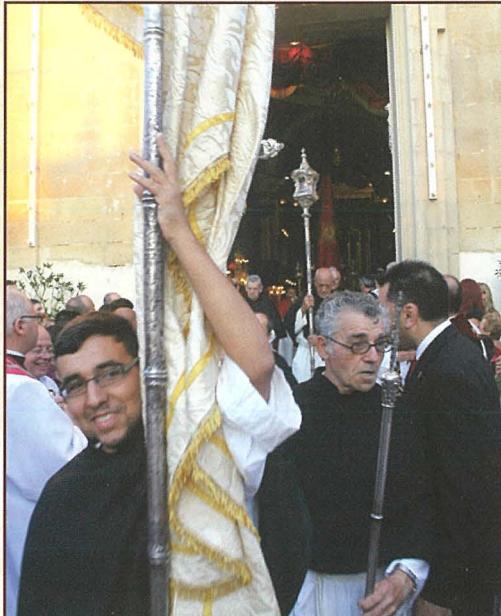
Kif inhu xieraq, il-purċissjoni bl-istatwa ta' Santa Katarina, il-Patrunga taż-Żurrieq, tkun ta' kull sena akkumpanjata mill-fratellanzi kollha taż-Żurrieq. Sfornitatament mhux il-fratellanzi kollha jakkumpanjaw il-purċissjoni b'lealtà kompleta lejn il-Qaddisa Patruna iż-żda nazzarda ngħid li xi uħud imorru sempliċement sabiex jonoraw l-obbligu. Dan jirriżulta mil-fatt li kważi kull sena tintwera reżistenza sabiex ma jintużax l-istandart il-prim, iż-żda dak sekond u spiss ikun hemm bżonn l-intervent tal-Arċipriet sabiex dan l-abbuż jinqata'.

Permezz ta' dan l-artiklu dorna dawra mal-preġji maġġuri tat-Titular. Hawn mhux qed nitkellmu fuq opinjonijiet tan-nies li kulhadd jinterpretar bil-lenti tiegħu u jargumenta kif jaqbel lilu, iż-żda qed inwasslu fatti konkreti li mat-titular ma hemmx



paraguni. Hemm wisq aktar xi tgħid u tikteb, bħal eżempju t-tiżżejjn tal-Knisja fil-ġranet tal-festa, id-daqq tal-qniepen, il-mixgħela tal-Knisja u dak kollu li jiddistengwi l-Festa Titulari mill-festi l-oħra kollha, iżda dan huwa wisq ovvju u li jista' jaraħ kulħadd ta' kull sena.

Dan l-artiklu żgur ser jgħin lil dawk kollha li jażżardaw jikkomparaw il-Festa Titulari ma' xi festa oħra jew jgħin jifhmu aħjar lil dawk li jippruvaw jagħtu nterpreazzjoni ta' xi tfisser verament ‘festa kompluta minn kollo’.



Il-Fratellanzi kollha tal-Parroċċa mdawwrin ma' Santa Katarina V.M. Patruna taż-Żurrieq

